

## دور و نزدیک

## آسمان پاکستان برای ناتو باز شد

■ بی‌بی‌سی: مقامات پاکستانی می‌گویند به هواپیماهای ناتو اجازه داده شده تا برای رساندن تجهیزات به افغانستان از حریم هوایی پاکستان عبور کنند. وزیر دفاع پاکستان گفت که این اجازه تنها شامل حمل‌ونقل تدارکات است. این اقدام دولت پاکستان نشان‌دهنده کاهش تنش‌ها میان این کشور و ناتو است. پاکستان از بیش از دو ماه پیش و در پی کشته شدن ۲۴ پاکستانی در حمله هوایی ناتو، مرزهای زمینی خود را به روی ناتو بست.

## تجهیز به تانک‌های آلمانی

■ خبرگزاری آلمان: برخی کشورهای حوزه خلیج‌فارس درصدد تجهیز خود با تسلیحات آلمانی هستند. در همین پیوند دو شرکت آلمانی سفارش فروش ۶۰۰ دستگاه تانک «یوکر» را تا پایان ماه مارس دریافت کرده‌اند. این نوع تانک تاکنون برای ارتش آلمان و نیروهای امنیتی هلند ساخته می‌شد. یوکرس از سپتامبر ۲۰۱۱ در مأموریت‌های ارتش آلمان در افغانستان نیز به کار رفته است. قطر و امارات متقاضیان جدی خریدهای تسلیحاتی‌اند.

## مذاکره، فقط با آمریکا

■ ایسنا: سخنگوی گروه طالبان با تایید مذاکرات صلح این گروه با مقام‌های آمریکایی تاکید کرد که طالبان حاضر به گفت‌وگو با دولت کرزای نیست. مجاهد در پیامی اینترنتی اعلام کرد مساله‌ای که باعث می‌شود تمامی تلاش‌های آمریکا برای پایان دادن به جنگ در افغانستان با شکست روبه‌رو شود، این است که آمریکایی‌ها در این دیدار، شرط مهمی را پیش روی طالبان گذاشته‌اند که طالبان باین شرط مخالفت کرد. سخنگوی طالبان افغانستان افزود: هرگونه مذاکره با دولت دست‌نشانده افغانستان فایده‌ای ندارد.

## لغو نشست وزیران دارایی اروپا

■ یورونیوز: نشست وزیران دارایی اروپا که قرار بود دیروز در بروکسل برگزار شود، لغو شد. قرار بود در این نشست در مورد پرداخت ۱۳۰ میلیارد یورو وام به یونان تصمیم گرفته شود اما اتحادیه اروپا می‌گوید هنوز از سوی همه احزاب سیاسی یونان ضمانت لازم را برای اجرای برنامه ریاضت اقتصادی دریافت نکرده است. وزیر رفاه یونان می‌گوید کشورش تمام تلاش خود را برای اجرای خواسته‌های اروپا به کار بسته و مردم دیگر نمی‌توانند بیش از این پرداخت کنند.

عنوان آخرین سنگر رسانه آزاد در روسیه لقب گرفته است. رادیویی به نسبت آزادتر از دیگر رسانه‌های روسی که همواره از نبود آزادی عمل گله‌مندند. اما این رادیو به نوشته بلومبرگ بر عکس دیگر رسانه‌های موجود در روسیه، انتقادی‌تر و آزادتر در برابر حزب حاکم عمل می‌کرده است. اکنون اما تمامی اعضای هیات‌مدیره رادیو اکوی مسکو، توسط سهامداران رادیو اخراج شده‌اند.

گفته می‌شود، شرکت گازپروم به‌عنوان سهامدار عمده این رادیو، این تصمیم را در پی برخورد شدید ولادیمیر پوتین، نخست‌وزیر روسیه و آلکسی وندیکتوف، سردبیر رادیو حین یک مصاحبه رادیویی گرفته است. مصاحبه‌ای تند با نخست‌وزیر روسیه و رئیس‌جمهوری احتمالی این کشور کار دست مسوولان این شبکه رادیویی داد و در نهایت هم با یک اتهام آشنا از سوی پوتین روبه‌رو شدند: «تبلیغ به نفع آمریکا». به گزارش بی‌بی‌سی، ولادیمیر پوتین در جریان این گفت‌وگو، این شبکه را به انتشار عقاید ایالات متحده آمریکا و به ضرر منافع ملی روسیه متهم کرده بود.

این در حالی است که آلکسی وندیکتوف، سردبیر رادیو اکو می‌گوید: «بیشتر مسوولان در کرملمین خواهان کنترل رسانه‌ها و پوشش خبری آنها قبل و بعد از انتخابات آینده ریاست‌جمهوری هستند.» با

## رد بازنگری در توافق با حماس



شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.

## رد بازنگری در توافق با حماس



شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.

## رد بازنگری در توافق با حماس



شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.



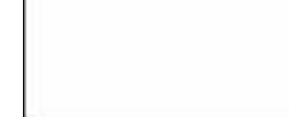
شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.



شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.



شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.



شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.

شرق: با وجود ابراز نارضایتی برخی رهبران حماس از توافق محمود عباس و خالد مشعل، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین می‌گوید هیچ‌گونه بازنگری‌ای در توافق نامه فتح و حماس صورت نخواهد گرفت. توافق عباس و مشعل با میانجیگری قطر و به منظور یکپارچه‌سازی حاکمیت فلسطین امضا شد.

## تاوان گفت‌وگوی چالشی با پوتین

■ رادیو را خریدند، خبرنگاران اخراج شدند

این وجود «یرینا زنکوا» مدیر روابط عمومی گازپروم می‌گوید: «این اخراج هیچ ربطی به خط‌مشی سردبیری و سیاست‌های اتخاذشده نداشت.» اشاره مدیر روابط عمومی گازپروم روسیه در واقع به شایعاتی است که در محافل روسیه ابراز شده است؛ شایعاتی که از تحت فشار قرار گرفتن مدیران این شرکت از سوی پوتین برای اخراج هیات‌مدیره حکایت دارد.

پوتین ۵۹ ساله که خود را از اکنون در قبیای

## حسین موسوی

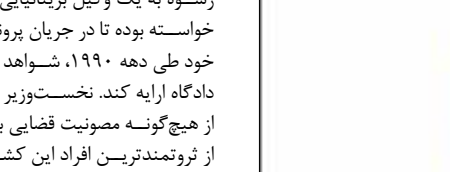


ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

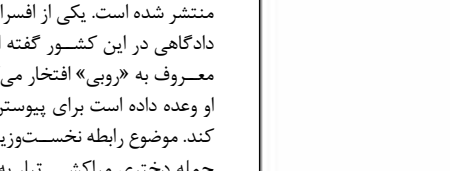
## انتقاد از وتوی چین



ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.



ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.



ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.



ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.



ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.



ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

رئیس‌جمهوری روسیه می‌بیند و برای ۱۲ سال آتی این کشور برنامه دارد، در این مصاحبه تند پوتین نوع سوال‌های مطرح شده را در راستای منافع ایالات متحده در عرصه سیاست خارجی می‌داند و با لحنی تند، مسوولان این شبکه را مورد خطاب قرار می‌دهد و در ادامه آنها را عامل اجرای آن سیاست‌ها در روسیه خطاب کرده است.

سردبیر این برنامه در این خصوص می‌گوید: «تمی توأم خط‌مشی‌های انتقادی را از حزب حاکم نفی کنم. اما شیوه برنامه ما همواره انتقادی بوده است.» با این وجود اعلام می‌کند که رادیو اینترنتی این شبکه همچنان رویکرد انتقادی خود را حفظ خواهد کرد.

از سوی دیگر، پروخورف‌میلیارد روسی که برای شرکت در انتخابات و رقابت با پوتین ابراز علاقه کرده در دیدار با دانشجویان مسکو اعلام کرد که در نظر دارد سهم این رادیو را خریداری کند تا این رادیو از سیطره گازپروم خارج شود.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

ایسنا: باراک اوباما در دیدار با «شی جین پینگ» اقدام چین مبنی بر وتوی قطعنامه سازمان ملل متحد درباره بحران سوریه را «تأمید کننده» خواند. او همچنین بر نگرانی آمریکا از وضعیت حقوق‌یشر در چین تاکید کرد. با این وجود، شی به اوباما گفت که چین برای «گفت‌وگویی صریح» درباره حقوق بشر آماده است.

## دیدگاه

## دموکراسی وقت می‌خواهد



## فرید زکریا

ترجمه: مرجان پیشانیانی

■ در جریان شدیدترین درگیری از زمان برکناری حسنی مبارک در سال گذشته ده‌ها مصری دو هفته پیش در نتیجه زدوخورد در یک مسابقه فوتبال کشته شدند. خشونت‌ها، اما به زمین مسابقه محدود نماند، به خیابان کشید و این مساله را مطرح کرد: مصری‌ها از زمان انقلاب‌شان چه چیز به دست آورده‌اند؟ یا کلی‌تر بپرسیم: دستاورد بهار عرب در این یکساله چه بوده است؟ آیا قدرت مردم علیه خودشان عمل می‌کند؟ چه خبر شده؟

در مصر وضعیت ارتش باید بیش از اینها تثبیت می‌شد که نشد. در همین زمان یک‌چهارم کرسی‌های پارلمان را بنیادگرایان افراطی از آن خود کردند و تنها دو درصد از کرسی‌ها سهم زنان شد. لیبی را در نظر بگیریم؛ یکسره به سوی هرج‌ومرج می‌رود. شبه‌نظامیان محلی که به سقوط معمر قذافی کمک کردند، از وفای به عهده‌ی که اسلحه را زمین بگذارند، سر باز می‌زنند. تونس را نگاه کنید به یاد بیاوریم که یک فروشنده دوره‌گرد میوه در آنجا خود را به آتش کشید و خرمن بهار عرب را شعله‌ور کرد. اما هنوز هم گزارش‌های دیگری از خوددستی در تونس می‌شنوید. از تونس گرفته تا مصر و لیبی، دموکراسی باعث بالاگرفتن هرج‌ومرج و رها شدن احساسات افراط‌گرایانه‌ای شده که مدت‌ها سرکوب شده بودند. شاید بعضی‌ها بگویند عرب‌ها قادر به درک کامل آنچه اتفاق افتاده، نیستند و شاید برخی عقیده داشته باشند که عرب‌ها پیش از سال‌ها زندگی در نظام‌های خودکامه از عهده اداره خود برنمی‌آیند. من می‌گویم بیا باید نگاهی به تاریخ بیندازیم. دموکراسی هرگز آسان نبوده است. به یاد بیاوریم که در بسیاری از کشورها یک یا دو سال بعد از انقلاب‌های دموکراتیک چه گذشته است.

با آمریکا شروع کنیم: پس از جنگ‌های استقلال وضعیت اقتصادی، سیاسی و اجتماعی به کلی آشوب‌زده بود؛ تا ۱۷۷۹ تورم ۴۰۰ درصد شده و درآمد سرانه به نصف رسیده بود. شواهد زیادی را می‌توان از آن زمان پیدا کرد که نیروی مردم منحرف شده و وحدت ملی از میان رفته است.

با فرانسه را به نظر بگیرید. پس از انقلاب فرانسه اوضاع سخت درهم پیچید و پس از گذشت زمان کوتاهی دیگر سمبل انقلاب نه شعار «آزادی، برابری و آزادی» که گیوتین شد.

هند را نگاه کنید که توانست پس از قرن‌ها سلطه بیگانه در ۱۹۴۷ استقلال خود را به دست آورد. ماه‌های پس از استقلال این بزرگ‌ترین دموکراسی جهان اما همراه شد با شورش‌های تجزیه‌طلبانه و ترور مهاتما گاندی، پدر ملت. در اندونزی در دهه ۱۹۹۰ پس از سقوط سوهارتو [دیکتاتور اندونزی]

بی‌جی حبیبی نگویند بخت در انتخابات رای آورد ولی دوران ریاست‌جمهوری‌اش فقط ۱۷ ماه طول کشید. انقلاب‌های اروپای شرقی را هم البته به یاد داریم که استثنائهایی بودند که حکومت‌هایی به مراتب بدتر را به عرصه رساندند. روند دستیابی به دموکراسی همواره پرشکمش بوده است. در این راه مردم اشتباه می‌کنند و تلفاتی به بار می‌آید و در بحبوحه همین لحظات هولناک مردم نسبت به درستی نتیجه کارشان شک می‌کنند. به بهار عرب که فکر می‌کنیم، باید همه این چیزها را در خاطر داشته باشیم. رسیدن به دموکراسی ممکن است سخت باشد و به واقع پیچیده. برای تحکیم دوباره اوضاعی که به هم ریخته باید صورت بود، ولی شاید این اولین بار پس از هزار سال است که مردم عرب اداره‌امورشان را خود به دست گرفته‌اند. بیا باید کمی به آنها فرصت دهیم؛ فقط یک سال گذشته.

## در این روز

## ۱۶ فوریه ۱۹۵۹

## فیدل نخست‌وزیر شد

■ پس از پیروزی انقلاب مسلحانه کوبا، فیدل کاسترو سمت نخست‌وزیری کوبا را پذیرفت زیرا که حوزه میرو کوردوبا از نخست‌وزیری کوبا کناره‌گیری کرده بود. فیدل در آن، روز به جزئیات برنامه‌هایش اشاره نکرد و تنها گفت که برنامه‌هایی دارد و نخستین هدف او ارتقای کیفیت زندگی کوبایی‌ها و قطع استعمار و نابرابری است. کاسترو گفته بود که علاقه به میز و مقام ندارد، هدف او خدمت است. فیدل سه ماه بعد، پس از یافتن فرد واجد شرایط برای نخست‌وزیری تصمیم به کناره‌گیری از این سمت گرفت که شورای وزیران نپذیرفت، مردم به خیابان‌ها ریختند و او را مجبور به انصراف از کناره‌گیری کردند. تنها پس از تصویب قانون اساسی کوبا در ۱۵ فوریه ۱۹۷۶ بود که فیدل کاسترو را رسماً رئیس‌جمهور خطاب کردند. دولت واشنگتن که گمان نمی‌برد فیدل کاسترو یک سوسیالیست باشد، از هفتم اگوست ۱۹۶۰ با ملی کردن مراکز تولید در کوبا و از جمله تأسیسات متعلق به آمریکاییان خشم و عناد آن دولت را برانگیخت. واشنگتن پس از آنکه کاملاً اطمینان یافت فیدل کاسترو یک سوسیالیست تمام‌عیار است از سوم ژانویه ۱۹۶۱ با کوبا قطع رابطه کرد و ترتیب حمله نظامی به کوبا (تعرض خلیج خوک‌ها) را داد که این تعرض ۱۷ آوریل ۱۹۶۱ آغاز شد و همان روز شکست خورد. در تعرض خلیج خوک‌ها، فراریان و تبعیدی‌های کوبایی که توسط سیا آموزش دیده و مسلح شده بودند، شرکت کرده بودند، همه به اسارت درآمدند که بعداً فیدل هر کدام از آنان را با یک تراکتور معاوضه و آزاد کرد.